

News Release

Kontakter:

Constanze Wintrich

+49 69 8064 261

constanze.wintrich@honeywell.com

Anna Olsson

+46 8 679 10 00

anna.olsson@webershandwick.se

HONEYWELL OG BTG INSTRUMENTS OPTIMERT FIBERLINJEKONTROLL I CELLULOSEFABRIKKER

Industrieksperter kombinerer avansert prosesskontroll og målere for mer effektiv drift

PHOENIX, feb. 16, 2010 – Honeywell (NYSE:HON) annonserte i dag at de har inngått samarbeid med BTG Instruments, en ledende leverandør av avanserte målere for cellulose- og papirindustrien, for å bidra til å optimere fiberlinjekontrollen i cellulosefabrikker. Honeywells Profit Controller®-serie av avanserte prosesskontrollapplikasjoner skal integreres i BTGs serie av avanserte målere og analysatorer. Dette gjør at cellulosefabrikkene kan effektivisere fiberlinjen ved å integrere miljø- og kvalitetsaspekter i kontrollsystemene. Denne informasjonen sikrer at korrekt mengde kjemikalier, energi og fiber utnyttes for de forskjellige massetrinn, så som “batch” og kontinuerlig koking, termomekanisk masse samt bleking.

Profit Controller er Honeywells multivariable kontroll- og optimeringsprogramvare for komplekse og svært interaktive industriprosesser som for eksempel papirmasse produksjon. Den brukervennlige teknologien har alle de nødvendige verktøyene som trengs for å designe, implementere og vedlikeholde flere applikasjoner, slik at prosesskontrollen kan forbedres for å gi maksimalt økonomisk utbytte.

”Cellulosefabrikkene har i mange år slitt med å integrere riktig informasjon i kontrollsystemene sine, og samarbeidet vårt har derfor allerede vakt betydelig interesse hos både gamle og nye kunder,” forteller Rick Van Fleet, global pulping APC solutions manager i Honeywell Process Solutions. ”Fusjonen av Profit Controllers optimeringskvaliteter og synliggjøringen som preger BTGs produkter, gir cellulosefabrikkene mulighet til effektiv fiberlinjekontroll.”

BTG tilbyr et bredt spekter av instrumenter for cellulose- og papirindustrien, deriblant konsistenskontroll, kjemisk, mekanisk og resirkulert masse framstilling, massetilberedning og

2-Honeywell Partners with BTG Instruments

prosesskontroll av våtpartiet. Integreringen med Profit Controller gjør at BTG-sensorene og analysatorene også kan integreres fullt ut i Honeywell's Experion Process Knowledge System® og andre distribuerte kontrollsystemer som hjelper fabrikkene med å spare fiber, energi og kjemikaliekostnader, samtidig som produksjonseffektiviteten og papirkvaliteten forbedres.

Som en del av samarbeidet, kan fabrikkene rasjonalisere vedlikeholdet og opprettholde systemdrift både ved å benytte Honeywells "remote" monitorerings service, og BTGs globale servicenettverk.

"Kundene våre ber oss ofte om å supplere avanserte kontrollstrategier som utfyller produktene våre," sier Tom Biazzo, produktmanager i BTG Instruments. "Fabrikkene vil nå kunne dra maksimal fordel av online-målingene vi tilbyr, kombinert med Honeywells APC-løsninger for masse produksjon. Det er virkelig et samarbeid som kundene våre vil dra umiddelbar nytte av."

Dette dokumentet inneholder uttalelser som kan bli ansett som "fremtidsrettede uttalelser" (forward-looking statements) i henhold til betydningen av avsnitt 21E i Securities Exchange Act fra 1934. Alle uttalelser, annet enn historiske faktaopplysninger, som er rettet mot aktiviteter, hendelser eller utviklingsmønstre som vi eller ledelsen forventer, planlegger, vil utføre, eller tror vil finne sted i fremtiden, er fremtidsrettede uttalelser. Slike uttalelser er basert på visse forventninger og vurderinger hos ledelsen i lys av deres erfaringer og deres oppfatning av historiske trender, aktuelle økonomiske og industrielle forhold, forventet utvikling og andre faktorer de tror er relevante. De fremtidsrettede uttalelsene i denne pressemeldingen er også omfattet av flere betydelige risikoer og usikkerheter, inkludert men ikke begrenset til økonomiske, konkurransebaserte, myndighetsbaserte og teknologiske faktorer som påvirker vår virksomhet. Slike fremtidsrettede uttalelser er ikke garantier for fremtidig ytelse, og faktiske resultater, utviklingsmønstre, og forretningsavgjørelser kan avvike fra det som er forespeilet i slike fremtidsrettede uttalelser.

Honeywell International (www.honeywell.com) er på Fortune 100-listen over verdens største selskaper, og er et ledende selskap innen teknologi og produksjon, og betjener kunder over hele verden med produkter og tjenester innen luft- og romfart, kontrollteknologi for bygninger, privathjem og industri, bilindustrien, turboladere og spesialmaterialer. Honeywell har hovedkontor i Morris Township, New Jersey, USA, og selskapets aksjer omsettes på børsene i New York, London og Chicago. Hvis du vil ha flere nyheter og mer informasjon om Honeywell, kan du gå til www.honeywellnow.com